

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Je commence par le nom de Allah, Celui Qui accorde Sa miséricorde
à toutes les créatures dans le bas monde mais aux seuls croyants dans l'au-delà,
Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants*

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

La louange est à Allah le Seigneur des mondes,

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

*Que l'honneur et l'élévation en degrés soient accordés à notre maître Mouhammad
le Messager de Allah, ainsi que la préservation de sa communauté
de ce que le Prophète craint pour elle.*

Khoutbah n° 902

Le vendredi 6 janvier 2017 correspondant au 8 rabi^{ou} l-^{akhir} 1438 de l'Hégire

La sortie de l'âme et l'interrogatoire par les deux anges Mounkar et Nakir

Louanges à Allah, nous Le louons, nous recherchons Son aide, nous recherchons Sa bonne guidée, nous Le remercions, nous recherchons Son Pardon et nous nous repentons à Lui. Nous demandons que Allah nous préserve du mal de nos âmes et du mal de nos mauvaises œuvres. Celui que Allah guide, nul ne peut l'égarer ; et celui que Allah égare, nul ne peut le guider. Je témoigne qu'il n'est de dieu que Allah, qu'Il est le dieu unique, qu'Il n'a pas d'associé ni de semblable, ni d'équivalent ni d'égal.

Et je témoigne que notre maître Mouhammad, notre éminence et notre guide, la cause de notre joie est Son esclave et Son messenger, Son élu et Son bien-aimé, celui que Allah a envoyé en tant que miséricorde pour les mondes, guide annonciateur de bonne nouvelle et avertisseur contre le châtement. Le Prophète a transmis le message. Il s'est acquitté de ce qui lui a été confié. Il a conseillé la communauté et lutté dans la voie que Allah agréa d'une lutte juste et correcte. Que Allah le rétribue pour nous du meilleur de ce dont Il a rétribué chacun de Ses prophètes. Ô Allah, honore et élève davantage en degré notre maître Mouhammad et la famille de notre maître Mouhammad, comme Tu l'as fait pour notre maître Ibrahim et pour la famille de notre maître Ibrahim, et bénis notre maître Mouhammad et la famille de notre maître Mouhammad, comme Tu as béni notre maître Ibrahim et la famille de notre maître Ibrahim, Tu mérites certes louanges et glorification.

Esclaves de Allah, je vous recommande de faire preuve de piété à l'égard de Allah Al-^{Aliyy}, Al-^{Qadir}, Celui Qui dit dans le Livre qui ne comporte pas d'erreur :

﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ ﴿١٨٥﴾ ﴾

[sourat 'Ali ^Imran] (koullou nafsⁱⁿ dha'iqatou l-mawt ; wa'innama touwaffawna 'oujourakoum yawma l-qiyamah ; faman zouhziha ^ani n-nari wa'oudkhila l-jannata faqad faz ; wama l-hayatou d-dounya 'il-la mata^ou l-ghourour) ce qui signifie : « **Chaque personne goûtera à la mort ; vous n'aurez votre rétribution complète qu'au Jour du jugement ; celui qui sera éloigné de l'enfer et que l'on fera entrer au Paradis aura réussi ; la vie du bas-monde n'est que jouissance trompeuse et éphémère.** »

Mes frères de foi, réfléchissez au rassemblement et à la résurrection. Rappelez-vous du Jour du jugement, rappelez-vous lorsque les gens seront ressuscités. Certes au Jour du jugement, il y aura de regrets ; lors du rassemblement, des gémissements ; sur le pont, des trébuchements ; lors de la pesée des actes, des larmes. L'injustice sera ce jour-là une source d'obscurité. Les livres des actes contiendront même les regards. Il y aura chagrin et regrets pour les péchés. Il y aura joie et plaisir pour les bonnes actions. Un groupe sera au paradis, élevés dans les hauts degrés. Un autre groupe sera en enfer, rabaissés dans les bas niveaux.

Tout ce qui te sépare de tout cela, c'est que l'on dise : « Untel est mort ! » Oui chers bien-aimés, « Untel est mort », une phrase que beaucoup de gens répètent et que beaucoup d'autres entendent.

Mais la question qui se pose à celui qui l'entend : a-t-il réfléchi et en a-t-il tiré une leçon afin de demander des comptes à son âme ?! Afin de combler ses défaillances ? Afin de se poser la question sur ce qu'il a préparé, si un jour on devait dire de lui « Untel est mort » ?!

Chers bien-aimés, Allah ^azza wajall dit :

﴿ قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾ ﴾

[sourat As-Sajdah] (qoul yatawaffakoum malakou l-mawti l-ladhi woukkila bikoum thoumma 'ila Rabbikoum tourja^oun) ce qui signifie : « **Dis : c'est l'ange de la mort qui prendra votre âme ; lui qui a été chargé de votre terme ; ensuite vous serez ressuscités pour le jugement de votre Seigneur.** »

Par unanimité ('ijma^), l'ange de la mort est notre maître ^Azra'il ^alayhi s-salam. C'est un ange honoré selon le jugement de Allah comme tous les anges. Il est chargé de retirer les âmes.

Lorsqu'il retire l'âme d'un croyant, il la remet aux anges de la miséricorde. Ils annoncent alors à cette âme qu'elle a la récompense, la miséricorde de Allah et Son agrément.

Mais lorsqu'il retire l'âme d'un mécréant, il la remet aux anges du châtement. Ils lui annoncent le châtement, la volonté de Allah de la châtier et de le punir.

Les anges ne laissent pas l'âme aux mains de notre maître ^Azra'il ne serait-ce que le temps d'un clin d'œil après qu'il l'a retirée, mais ils l'emmènent au ciel si c'est l'âme d'un croyant pieux et jusqu'à la septième terre si c'est celle d'un mécréant.

Lorsque le mort est placé sur la civière et que les gens l'emmènent vers la tombe, les anges ramènent l'âme et l'accompagnent dans le convoi funéraire. Si c'est l'âme d'un homme

vertueux, comme dans le *hadith* rapporté par *Al-Boukhariyy*, *An-Naça'iyy*, *Al-Bayhaqiyy*, *Ahmad* et d'autres, dans des termes proches, cette âme va dire :

((قَدِّمُونِي قَدِّمُونِي))

(*qaddimouni, qaddimouni* !) ce qui signifie : « **Avancez-moi vite, avancez-moi vite !** »

Si c'est l'âme d'un homme de mal –et dans une version du *hadith*, si c'est l'âme d'un homme mécréant– elle va dire :

((يَا وَيْلِي أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِي))

(*ya wayli, 'ayna tadh-habouna bi* ?) ce qui signifie : « **Malheur à moi ! Où m'emmenez-vous donc ?** » Mais les gens vivants n'entendent pas ce que cette âme dit, tout comme l'a rapporté *An-Naça'iyy* et d'autres,

((وَلَوْ سَمِعَهَا الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ))

(*walaw sami^aha l-'insanou lasa^iq*) ce qui signifie : « **Si les humains pouvaient l'entendre, ils s'évanouiraient.** »

Puis le mort, chers frères de foi, sera placé dans sa tombe et alors ses enfants, ses biens, sa famille et ses compagnons l'abandonneront. Il ne restera avec lui que ses œuvres. Le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a dit :

((يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ يَتَّبِعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ))

[rapporté par *Al-Boukhariyy*] ce qui signifie : « **Trois choses accompagneront le mort jusqu'à sa tombe : deux s'en retourneront et une seule restera avec lui. L'accompagneront sa famille, ses biens et ses œuvres ; sa famille et ses biens s'en retourneront et ses œuvres resteront.** »

Puis ce sera l'interrogatoire par *Moukarr* et *Nakir*. Ils interrogeront le mort. Il est parvenu dans un *hadith* rapporté par *Al-Boukhariyy*, *At-Tirmidhiyy*, *An-Naça'iyy* et d'autres dans des termes proches –la version ici, étant celle de *An-Naça'iyy*– que le Messager de *Allah salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a dit :

((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيَقْعِدَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ مُحَمَّدٍ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَيَقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا خَيْرًا مِنْهُ))

ce qui signifie : « **Lorsque l'esclave sera placé dans sa tombe et que ses compagnons retourneront sur leur pas, il entendra le bruit de leurs pas s'éloigner ; alors viendront à lui deux anges qui le feront asseoir et lui diront : « Que disais-tu de cet homme Mouhammad ? » Le croyant répondra : « Je témoigne qu'il est l'esclave de Allah et Son Messager. » On lui dira : « Regarde donc la place que tu as évitée en enfer, Allah te l'a remplacée par une place meilleure. »**

Le Messager *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a dit :

((فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا وَأَمَّا الْكَافِرُ أَوْ الْمُنَافِقُ فَيُقَالُ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ لَا أَدْرَى كُنْتُ أَقُولُ كَمَا يَقُولُ النَّاسُ فَيُقَالُ لَهُ لَا دَرَيْتَ وَلَا تَلَيْتَ ثُمَّ يُضْرَبُ ضَرْبَةً بَيْنَ أُذُنَيْهِ فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرُ الثَّقَلَيْنِ))

ce qui signifie : « **Il verra donc les deux endroits. Quant au mécréant ou à l'hypocrite, on lui dira : « Que disais-tu de cet homme ? » Il répondra : « Je ne sais pas ! Je disais ce que les gens disaient ! » On lui dira : « Tu n'as pas su ! Tu n'as pas témoigné ! » Puis il recevra un coup entre les oreilles et poussera un cri que tous ceux qui sont aux alentours entendront sauf les humains et les jinn.** » Fin de citation

Chers bien-aimés, croire à l'interrogatoire des deux anges *Mounkar* et *Nakir*, c'est-à-dire croire que cet interrogatoire aura lieu, est un devoir pour toute personne responsable. Cet interrogatoire aura lieu pour le croyant et le mécréant de la communauté de l'appel –c'est-à-dire ceux à qui notre Maître *Mouhammad* a été envoyé.

Un croyant accompli ne ressentira ni terreur, ni dérangement du fait de leur interrogatoire. En effet, *Allah* lui raffermira le cœur. Il ne va pas tressaillir ni être apeuré par leur aspect effrayant. En effet, tout comme il est parvenu dans le *hadith*, ils sont d'un noir bleu. Ils ont des yeux rouges comme des chaudrons de cuivre et des canines comme des cornes de vaches. Ils ouvrent des tranchées dans la terre avec leurs canines et leur voix est comme le tonnerre¹.

Malgré cela, le croyant accompli se réjouira à leur vue et à leur interrogatoire car il sait qu'il est sauvé, qu'il fait partie de ceux qui seront sauvés. Il répondra à leur interrogatoire au sujet de celui que *Allah*, le Seigneur du monde agrée le plus :

(أشهد أنه عبد الله ورسوله)

ce qui signifie : « **Je témoigne qu'il est l'esclave de Allah et Son Messager.** »

Il lui sera dit :

(انظر إلى مقعدك من النار قد أبدلك الله به مقعدًا خيرًا منه)

ce qui signifie : « **Regarde donc la place que tu as évitée en enfer, Allah te l'a remplacée par une place meilleure.** »

Et dans une autre version :

(انظر إلى مقعدك من النار فقد أبدلك الله به مقعدًا في الجنة)

ce qui signifie : « **Regarde la place que tu as évitée en enfer, Allah te l'a remplacée par une place au Paradis.** »

Quant à l'hypocrite ou au mécréant, il sera apeuré et terrorisé ; il aura tellement peur de leur aspect que des paroles sortiront de sa bouche qu'il ne voulait pas du tout dire. Il dira :

(لا أدري كنت أقول ما يقول الناس)

ce qui signifie : « **Je ne sais pas, je disais ce que les gens disaient.** »

Ils lui diront alors :

(لا دريت ولا تليت)

¹ rapporté dans le livre *Fat-hou l-Bari*

ce qui signifie : « **Tu n'as pas su et tu n'as pas témoigné !** »

C'est une parole qui est dite pour le réprimander. Ils le frapperont ensuite à la tête avec une masse de fer, et lui donneront un coup tellement fort qu'il poussera un cri si fort que tous ceux qui sont dans les alentours l'entendront sauf les humains et les *jinn*.

Mes frères de foi, l'interrogatoire des deux anges dans la tombe est une des choses qui sont spécifiques à cette communauté. Les croyants, tout comme les mécréants seront interrogés. Mais sera excepté de cet interrogatoire le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* en raison de son honneur. Les anges ne l'interrogent donc pas. Il y a également les martyrs de combat. Ils ne sont pas interrogés car leurs âmes montent immédiatement au Paradis et ne retournent pas à leurs corps après l'enterrement, jusqu'au jour où l'ange soufflera dans le Cor, annonçant le Jour du jugement. Les enfants également ne sont pas interrogés. Il s'agit de ceux qui sont morts avant la puberté car ils n'étaient pas responsables. Il est parvenu dans le *hadith* que le Messager *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a mentionné l'interrogatoire des deux anges. Notre Maître *^Oumar* a alors dit :

(أَتَرَدُّ عَلَيْنَا عُقُولُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ)

ce qui signifie : « *Reprendrons-nous donc conscience, ô Messager de Allah ?* ».

Le Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* a répondu :

((كَهَيْئَتِكُمْ الْيَوْم))

ce qui signifie : « **Tout comme vous l'êtes maintenant !** »

L'état d'un homme dans sa tombe est semblable à son état dans le bas-monde. Il ressent la félicité, il ressent la douleur. Cela a lieu par l'âme et par le corps même si cela nous est caché et voilé dans ce bas-monde.

Chers bien-aimés, rappelez-vous que le bas-monde va à sa fin, que notre demeure sera la tombe, que chacun ira à la rencontre des œuvres qu'il a accomplies, et que dans la tombe, le seul compagnon de l'homme sera ses actes. Celui qui est raisonnable, c'est celui qui se rappelle de la mort, c'est celui qui se prépare pour l'au-delà, c'est celui qui prend des provisions à partir ce bas-monde, qui prend les bonnes œuvres en provisions. La tombe est tel un coffre pour les œuvres.

Un poète a dit :

التَّفْسُ تَرَعَبُ فِي الدُّنْيَا وَقَدْ عَلِمَتْ أَنَّ السَّلَامَةَ فِيهَا تَرُكُ مَا فِيهَا

L'âme désire le bas-monde alors qu'elle a su

Que la sauvegarde est de délaisser ce qu'il contient

لَا دَارَ لِلْمَرْءِ بَعْدَ الْمَوْتِ يَسْكُنُهَا إِلَّا الَّتِي كَانَ قَبْلَ الْمَوْتِ يَبْنِيهَا

Après la mort, l'homme n'aura d'autre résidence à occuper

Que celle qu'avant la mort il aura bâtie et édifiée

فَإِنْ بَنَاهَا بِحَيْرِ طَابَ مَسْكَنُهُ وَإِنْ بَنَاهَا بِشَرٍّ خَابَ بَانِيهَا

S'il l'a construite avec du bien, ce sera donc un bon logis

Mais s'il l'a construite avec du mal, malheur à celui qui l'aura bâtie

أَيُّنَ الْمُلُوكِ الَّتِي كَانَتْ مُسَلِّطَةً حَتَّى سَقَاهَا بِكَأْسِ الْمَوْتِ سَاقِيهَا

Où sont donc les rois qui ont eu tant de pouvoir

Jusqu'au jour où à la coupe de la mort ils ont dû boire

أَمْوَالُنَا لِذَوِي الْمِيرَاثِ نَجْمَعُهَا وَدُورُنَا لِفَنَاءِ الدَّهْرِ نَبْنِيهَا

Nos biens, pour nos héritiers nous les rassemblons

Et nos maisons, pour la fin dans ce monde nous les construisons

Ô *Allah*, fais que nos cœurs soient détachés du bas-monde. Emplis nos cœurs du désir de ce que Tu as réservé comme récompenses, fais que nos cœurs soient raffermis dans la tombe et au Jour de la grande exposition, ô Toi le Plus miséricordieux des miséricordieux.

Ayant dit mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.